

# CAMPBOOK

Friendshipcamp 2008



[www.friendshipcamp.dk](http://www.friendshipcamp.dk)

EVO 5.7-12.7

# The books owner

Name: \_\_\_\_\_

Group: \_\_\_\_\_

Sub camp: \_\_\_\_\_

## Emergency telephone:

**+358 50 429 2520 (english)**

**+358 40 534 5895 (finnish)**

**+45 40424104 (danish)**

	Wednesday 9 <sup>th</sup> of July	Thursday 10 <sup>th</sup> of July	Friday 11 <sup>th</sup> of July	Saturday 12 <sup>th</sup> of July
<b>08-09</b>	<b>Breakfast</b>	<b>Breakfast</b>	<b>Breakfast</b>	<b>Breakfast</b>
		Activities	Activities	Packing and cleaning
<b>12-13</b>	<b>Lunch</b>	<b>Lunch</b>	<b>Lunch</b>	<b>Lunch</b>
	Fun	Market day	Activities	Depart
<b>17-18</b>	<b>Dinner</b>	<b>Dinner</b>	<b>Dinner</b>	<b>Dinner</b>
<b>20</b>	20th		<b>Closing Campfire</b>	

# Week Program

	Saturday 5 <sup>th</sup> of July	Sunday 6 <sup>th</sup> of July	Monday 7 <sup>th</sup> of July	Tuesday 8 <sup>th</sup> of July
<b>08-09</b>	<b>Breakfast</b>	<b>Breakfast</b>	<b>Breakfast</b>	<b>Breakfast</b>
		Building Camp	Activities	Hike
<b>12-13</b>	<b>Lunch</b>	<b>Lunch</b>	<b>Lunch</b>	<b>Lunch</b>
	Building Camp	Activities	Activities	Hike
<b>17-18</b>	<b>Dinner</b>	<b>Dinner</b>	<b>Dinner</b>	<b>Dinner</b>
	Building Camp			
<b>20</b>	<b>Sub Camp Fire</b>	<b>Opening Camp Fire</b>	<b>Sub Camp Evening</b>	Hike

# Content

The books owner.....	2
Content.....	3
Welcome.....	4
Camp comity.....	5
Theme.....	6
Sub camp.....	7
Emergency Procedure.....	8
Camp-ABC.....	9
Camp Map.....	12
Market day.....	14
Hike.....	15
Nordic list of Words.....	16
My own notes.....	21
Week program.....	22

## Dear scout

It is going to be an adventure on this year's friendshipcamp 2008

*Saaga.*

*" Long long time ago, before the earth became round and started its orbit around the sun, nothing existed besides one big tree. The tree was named Yggdrasil. In the middle of the ash Yggdrasil on the branches halfway to the top the world of humans, Midgård was placed. The Humans themselves had no knowledge of the fact that they were living in a tree. Because the ash Yggdrasil was so incredibly great, you know. At the branches above Midgård lived only gods. The home of the gods was called Asgård. On the low branches of the ash a creature named Hel ruled. Four deers were always eating of the ash Yggdrasils leaves and the dragon Nidhögg gnawed and gnawed in the roots of the tree. But the tree never disappeared. At the same time in Finland, they lived in Kalevalas time.....*

## My own notes

**A little brain challenge?**

■ ■ ■ ■ 1 4 ■ 2 9	■ ■ ■ 2 9 5 7	■ ■ ■ 6 4 8 7
■ 3 6 ■ 9 8 ■	■ 5 8 6 2	■ 8 4 6 2 ■
■ 9 3 ■ 8 ■ 4	1 3 7 8	8 4 1 3

<b>Kåren</b>	<b>Grupper</b>	<b>Gruppe</b>	<b>Lippukunta</b>
Avdelning	Krets	Trop	Osasto
Förbund	Forbund	Forbund	Yhdistys, liitto
Kår	Gruppe	Gruppe	Lippukunta
Ledare	Ledere	Ledere	Johtaja
Patrullscout	Speider	Spejder	Vartiolainen
Seniorscout	Rover	Senior/rover/ ranger	Vaeltaja

## Camp Sheriffs



*Lauri*  
*Camp Leader*



*Kaisa*  
*Vice deputy*

## Subcamps



*Charlotte*  
*Asgård*



*Viki*  
*Udgård*



*Lise*  
*Hel*



*Barbro*  
*Midgård*

# Theme

## Alfheim

World of light elves

## Asgård

World of gods

## Midgård

World of Humans

## Udgård

World of Giants / Jætter

## Muspelheim

World of Fire (Scene)

## Svartalfheim

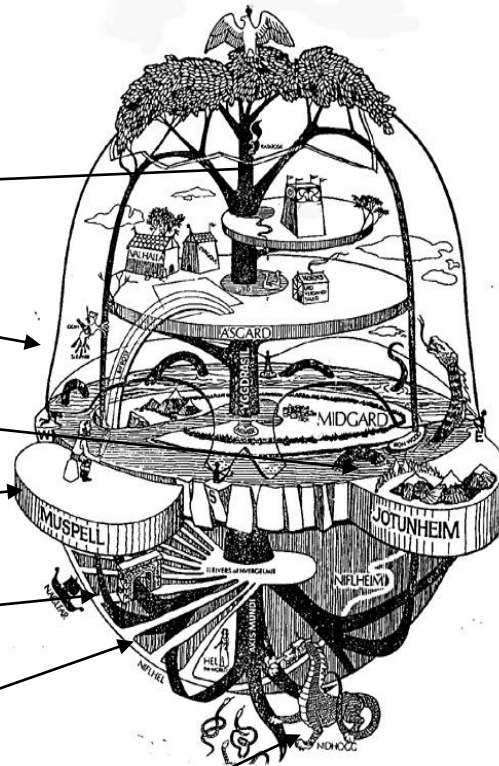
World of Night elves  
(Leader Café)

## Nidavellir

World of Dwarves

## Hel

World of the dead



## Flagg-hissning

Tyst

Gudstjänst

Lek

Lägerbål

Miljö

Orientering

Segling

Tapto

Tävling

Utfärd

Väckning

## Flagg-heising

Ro

Gudstjeneste

Lek

Leirbål

Miljø

Orientering

Seiling

Rosignal

Konkurrans

Utflukt

Vekking

## Flag-hejsning

Ro

Gudstjeneste

Leg

Lejrbål

Miljø

Orientering

At sejle

Rosignal

Konkurrence

Udflugt

Vækning

## Lipputanko

Hiljaisuus

Jumalanpalvelus

Leikki, viesti

Iltanuotio

Ympäristö

Suunnistus

Purjehdus

Hiljaisuus

Kilpailu

Retki

Herätys

<b>Mat</b>	<b>Mat</b>	<b>Mad</b>	<b>Ruoka</b>
Bröd	Brød	Brød	Leipä
Bulle	Bolle	Bolle	Sämpylä
Choklad	Kakao	Chokolade	Kaakao
Fisk	Fisk	Fisk	Kala
Frukost	Frokost	Morgonmad	Aamupala
Grönsaker	Grønnsaker	Grønstsager	Vihannekset
Gröt	Grøt	Grød	Puuro
Kaffe	Kaffe	Kaffe	Kahvi
Korv	Pølse	Pølse	Makkara
Middag	Middag	Aftensmad	Päivällinen
Mjölk	Melk	Mælk	Maito
Ost	Ost	Ost	Juusto
Potatis	Poteter	Kartofler	Peruna
Saft	Saft	Saftevand	Mehu
Smör	Smør	Smør	Voi
Socker	Sukker	Sukker	Sokeri
Sylt	Syltetøy	Syltetøj	Hillo
Te	Te	The	Tee
Ägg	Egg	Æg	Kananmuna

## Subcamps

### **Asgård**

**Tuuspartio, Ulf Jarl, DGP Strandmark, Kiowa-Ringebaek, 1. Kolbotn, Oståsen MS**

### **Midgård**

**Lahelan Palokärjet, Mellilän Menninkäiset, FDF, 1. Ski, Rotebro**

### **Udgård**

**Jokipartio, Järvenpään Kiehiset, Hvidovrespejderne, Rodovrespjederne, 1. Avedore, Hvidovre Gruppe/KFUM, Myrvoll, S:t Erik**

### **Hell**

**Rovers from all around**



# Emergency Procedure

## CAMP's EMERGENCY PHONE

040 – 503 4868

(24/7)

First Aid: 040 - 524 8470 (Päivi Turunen)

Camp Chief: 050 – 429 2520 (Lauri Untamo)

### 1. Tell what has happened

Accident, illness, fire or some other emergency

### 2. Where did it happen

### 3. Are there others on risk

### 4. Listen and answer the questions

### 5. Don't end phone call before you are told so

### 6. Show helpers to the right location

### 7. Stay and wait on place

(Common emergency phone 112)

<b>Klädsel</b>	<b>Tøy</b>	<b>Tøj</b>	<b>Vaatetus</b>
Scoutdräkt	Speider-drakt	Spejder-uniform	Partioasu
Skjorta	Skjorte	Skjorte	Paita
Byxor	Bukser	Bukser	Housut
Halsduk	Skjerf	Tørklæde	Partiohuivi
Jacka	Jakke	Jakke	Pusakka
Märke	Merke	Mærke	Merkki
Regnkläder	Regntøy	Regntøj	Sadevaatteet
Skor	Sko	Sko	Kengät
Skärp	Belte	Bælte	Vyö
Strumpor	Strømper	Strømper	Sukat
Stövlar	Slagstøvler	Støvler	Saappaat
Sölja	Skjerfknute	Speider-knude	Huivisolki
Tröja	Genser	Trøje	Collegepaita
Underkläder	Undertøy	Undertøj	Alusvaatteet

# Nordic list of words

Personlig utrustning	Personlig utstyr	Personlig udrustning	Henkilökotaiset arusteet
Blyerts-penna Ficklampa	Blyant Lommelykt	Blyant Lommelygte	Lyijykynä Tasku-lamppu
Flytväst Första förband Gaffel	Redningsvest Førstehjelp Gaffel	Redningsvest Førstehjælp Gaffel	Pelastusliivi Ensiapuvälineet Haarukka
Karta	Kart	Kort	Kartta
Kniv	Kniv	Kniv	Veitsi
Mugg	Kopp	Krus, kop	Muki
Mygg	Mygg	Myg	Hyttynen
Myggspray	Myggspray	Myggespray	Hyttyssuihke
Ryggsäck	Ryggsekk	Rygsæk	Rinkka / reppu Lusikka
Sked	Skje	Ske	
Sovsäck	Sovepose	Sovepose	Makuupussi
Tallrik	Tallerken	Tallerken	Lautanen
Tandborste	Tannbørste	Tandbørste	Hammas-harja
Tvål	Såpe	Sæbe	Saippua

# Camp-ABC

## A

**Accidents:** In case of accident alarm the guard in the camp information area immediately or contact nearest leader.

**Alcohol:** It is not permitted to drink alcohol on the camp.

## B

**Bathing:** Swimming is only permitted together with a leader. And only at the bathing place.

**Bank:** Does not exist on this camp.

## C

**Camp Fires:** Opening and closing Camp fires will take place at the scene. Monday there is camp fire in the sub camps.

## F

**Fire:** Is only permitted in designated areas. If a fire accident begins, try to extinguish it and inform the nearest guard or leader immediately.

**Fire Buckets:** There need to be one at every tent.

**Food:** You will cook and eat all together in the sub camps. Contact your sub camp leader for more information.

## H

**Hospital:** Contact information area.

## I

**Information:** You can always find someone here.

## K

**Kiosk:** Is open daily. It is open after lunch and dinner.

## L

**Leader Café:** This is a cozy place that serves coffee or thee to the leaders in the evening.

**Leaving the camp:** No one leaves the camp without scarf and leader.

**Lost Property:** The camps information stand is also the lost property office. If you lost something try there. If you find something that is not yours deliver it there.

## M

**Mobile phone:** There is bad connection on the camp and there is no possibility for recharging it. If you choose to bring it anyway, it should be kept in the tent and it is your own responsibility.

## P

**Post/Mail:** Outgoing post is sent daily from the camp. Stamps and cards can be purchased in the kiosk.

# HIKE

**There is a 2 day hike for the rovers and a 1 day hike for the scouts. The walk will bring you through beautiful finish nature. Remember pots and pans and something to sleep in and under because you will eat, dine and sleep in the wild.**



# MARKETS DAY

The market day will take place Thursday and you will have the opportunity to try out some of the old hand crafts of the old days.



## R

**Radio:** It is permitted to have radio, cassette or cd-player on the camp. Mp3 players or other personal music devices should be kept in the tent.

## S

**Scarf:** Always have your scarf on.

**Smoking:** is permitted for people over 18 years old or with parents' approval at designated areas. Not in the camp areas or in the tents. Think of the fire hazard.

## T

**Telephone:** there are no telephones, only emergency number.

**Toilets:** It is very important to wash your fingers every time you have visited the toilets and use disinfection fluid.

## V

**Visitor Day:** There is no dedicated visitor day.

## 20<sup>th</sup> year of Friendshipcamp.

At the camp there will be an exhibition about last camps.

